ABOU-NADDARA

ORGANE DE LA JEUNESSE D'EGYPTE

السنة الخامسة

5e Année

أبو نظارة

Numéro 13.

لسان حال الأمة المصرية الحرة

RÉDACTEUR EN CHEF : JAMES SANUA , 48 Avenue de Clichy à PARIS .

مدير ومحرر الجريدة الشيخ جمس سانوا ابو نظاره زرقا المصري

ابو شريف بريطا بيد الجرنال الجيد والواد الوصل بسد حنك الوطاني وابونا بلدنور بي فضل جزال الجودبي يقولوا اعطاره انما ابو نظار يقول - اكسروا اقلامنا وسدوا افواهنا برضا نتصر على اخصامنا وبكسر اقلام اظلم حكامنا والرب الكريم يسعد ايامنا .

Chérif lie les mains aux journalistes par sa loi de la presse ; Tewfik baillonne les indigènes libéraux ; Père Blignaras et Malet applaudissent - Abou-Naddara leur dit ceci « Ces innocents-là croient qu'en empêchant de parler et d'écrire ils retarderont leur chute ! Au contraire ils en rapprochent l'heure ! Le peuple égyptien connait les hommes qui l'opprimentet l'anéantissent : il saura s'en débarrasser bientôt »

باريس ١٦ ديسمبر سنة ١٨٨٨

الأزفرة الأمين

دمعت عيون الوطن لما نظرت وصحت أزن ـ
الوشجار لرسول ما سمعت وجفت محاجر المحابر لما نظرها كيف
وجرت فلم يبق منها الوضيابة تذخر للتسويد وجوه
الدفاتر وانفصت ظهور الدفاتر لحمل ما حملت وبيت
الستقبل لكثرة ما دولت وانصدعت مرآبر النحوه وذلك
عزة الفقره وطالت مدة الجراح فالفت الدوام واشتد
عربد الغي فلم يلتمس الرشد وبادر جران الحران
الوفي تلوب لو تنقد ولو اشير لواسع الهلكات
الوبين يديه اعين هن لو تنقد والرجال يساورون
الخيال بالخيال ويراضون الرئقال بالوحتمال كانما
غشيت وجوههم قطع من الليل لو تنقطع اودمعت
انوفهم بدوانع الخفض فلو كاد ترتفع لو زل يضع
ولو خسف يثيرهم غضاوى باد شام ولكن لهم غلبة
جرءً عليهم الساهر نشاوى باد مدام ولكن فيهم عبرة
اطمت فيهم كل قوى جابر يحفظ الوعين لو تزيد اليهم
نحوهم فتجدهم هواد تراهم جموعا وانما فرق فرقت قلوبهم
الوهواء فتقطعت بينهم الوسباب افقدهم الكسل فلو
يتبعهم الحق وسلوهم الوحتمال فلو تحركهم الوهوال
كانما شكيمتهم الذي في اكف الوستعباد يديرها الغلاب
لصلحة وان هن افسدتهم ويديرها منافعه وان اضرت
بهم رجال لو عيب فيهم غير السكوت في موضع الكلام
والتراخي عن ملوحظة المستقبل للصالح العام وافل
الرضاء بالهوان واستحسان جور الزمان هم من هم
رجالنا واخواننا المصريون الذين لو نست عبرتهم فلو
تشتد وتراخت مطالبهم فهي لو ترد ثم لو تسترد فيا قوم الى
م المنام والدهر منتبه وحسام القراع والغير يشتمل أنقذوا
افيقوا ايديكم الله الم يأن لكم ان تعرفوا حقوقكم من الزمان
فتطلبوها وتعلموا واجبات الذمة فتؤدوها وتستفيدوا اشوركم
فتصلحوها فلقد ملانا الظلم وملئ السماع وانعبنا النصح
وانصبكم الضجر وفيت وبقيت الخيالوت بينكم تتردد فيكم وتلك
الوقوال وكثرة المحال وياطالما فلنا وسمعنا ونصحنا وعنم
وماش من داع يجيبنا لتجشم مصاعب النصح مع الجزم بخصم
المقر سوي وحدة الصالح ورابط الوطنية وخوف سوء
العقبى المحبوبة لنا وكم في صميم التراخي وزوايا مستقبل
التفريط ان الحكومة السابقة قد غرست في ارضكم غرائس
الويل ما تبدو قرا الويا بديكم ولو رونرا الوبدا بأيكم فطفت
ثمرها والقت على عواتقكم خطاطيف فتمكنت القدم الوجنبيه
على عاتق الوطن وعلى نفوذهم فيها ثم حملة نحو المائة مليون
جنيه من الديون التي لو تم بحالها ولم تجد والذرائع والزمن
يد فيها ولم نفيضوا من دينارها فلسا ولم تاخذوا من نظارها
درهما ثم قفى على اثارها من قفى وعظم الوسر من الوزان
فجعل تلك الغرائس جراثيم تشعبت اصولها فريست على قلوب
مكبين واسدها فدلها فروعا اظلت الكل بالفداء الرمان
فوطن الغرب وكن الوجنبي واخل في الوسر ما حقه الخروج
منه واخرج ما حقه الدخول فيه واكسب الوطن داء عضالا
تيقوف علاجه على مارسة طبيب حكيم بحكمة بالغة وهمة حامية
وادارة حقة ومساعدة الرتبة بحبة بانفاق لتنحل عرا
واتحاد لتنفرج عن الوعتدال طرفاه حتى تنجاب هذه
الداهية وتنصلح الوسة المحكومة والقيمة لحاكمة فان فضل الخابن
كان استمال اسيدكم الى حب الوستقلال وحببه فجرية
الوتصال وبين له وجرية القصد حتى ركن اليه

وحال معه وسلك مسلكه كما بين للعيان باوضح برهان
ولقد كنا نظن بل كنتم تظنون ان انفصال بن الوزان يفصل
تلك العوايق وانحلال رجل عربي فك المشاكل ومن خطاب
النظم واعجم الوصل فانه لما طلب من الوبار عزل هذا الخاين
مرارا لم يرض بذلك حتى نادى المدفع بفوهة وتكلم السيف
بلسان لمعته واحدقت الجماهير من الرجال وتبين خطر الحال
ثم بانخذاله وخروجه من القطر تغيرت الرئيسة الوزارية بروما
ولكن لم يؤثر هذا التغيير في الوزكار الرئيسة بل انقلبت
الحال الى ضرب من المحال واصبحنا نرى المراسلات بينها وبين فولها
والمحابرات جارية ولم يغب عن بن الوزان الوشيجة الواحد
فبالت شعري ماذا يؤلف بينها الوحدة المقاصد ووفاق
الوزكار ثم لما خبر بأن سيقدم وفد عثماني من طرف
مولانا المعظم للنظر في الحالة المرتبكة والرئيسة العويصة حالا
فجار الى فصل الدولة المعلوم وتراءى عليه من بعد ما كان
النمس ضرا ايضا ان قده بالعساكر كما تعلمون والنمس ان
يحول ذلك الفصل بينه وبين متبوعه الوعظ لكل ما
فصل اليه يدا الوكان ولم يخف ما جرى في خلال ذلك
من المحاورات السرية والجهرية حتى صرحت جرايدها المقيدة بان
حضوره في مصر فوق الوريقة ملايين ليره سنويا وذلك اهم من
تبشير للباب العالي وقلم جيدا ودعا الوسر فحضر باحرتين
اجنبيتين امام الباخرة العثمانية وبين من الداخلة ان يطلب
من الدولة العلية استرداد وفدها وصرحوا بان حضوره
انما هي نايفيه لوعنبه فرنسا يا قوم من مداخلة الاجانب فوق
هذه المداخلة واهل من ميل وجنوح اليهم فوق هذا الجنوح
ام سمعتم ان اميرا سلما نابغا فحانكة مسالمة يريدان تحول
بينه وبين الخليفة دولته اجنبية ثم اجلب علينا هذه المداخلة
على حين لوحاجة لذلك ثم لسمع ويرى طعن هذه الجرايد
في حقوق تبعيته ودولته بل ونفس سلطانه ولو بمجرد دخوله
في بلاده ولو بصرح للجرايد الوطنية في رد ذلك وفصلها
عن ذلك بعاقب الجرايد بالتعطيل والوزارة من ما تجازى
على المدافعة وزد على ذلك ما اجراه عند قدوم الوفد الى
اليه من وضع الحواجز وتفريق الجيوش ومنع الرعايا من
الاختلاط به والتنبيه على من يرسل اليه باظهار غير الخضوع ذهبا
للفاعل ونفشية لوجه الوسر ولكن رجال الوفد تابى
حكمتهم الزهور فاستطاعوا الخلايق بالطريق الادبي ويوجهوه
بسلام ولعمري لقد كان فرصة غنمتم عن انتزاعها بل غنيمة
فهدتم عن احرازها وفرطتم فيما كان احق بالحرص عليه
فان فقدكم عن استيصال الداء لتتميم الدواء سوء شكم
الوسف ولوت حين الوسف ولو تداركتم ذلك لكان خيرا
لكم ولكن فات ما فات والعهد عزيز الوان يشاء الله
يصيب برحمة من يشاء فالبه يرجع الوسر كله عالم الغيب
والشهاده يعلم ما تبدون وما كنتم تكتمون ايها
الرجال قراوتم في حقوقكم حتى استعلم في الدنيات
وقراوتم في عصبيتكم حتى اخضعتكم الاجانب وهم في بلادكم
وتراخيتم في سياستكم حتى صار يرجى خليفتكم وانتم تضحكون
وفشلتم في دينكم حتى سب جبل اجنبي بل شتم النبي
صلى الله عليه وسلم وهو يا اهل مصر بينكم . لقد
شتمه في جرنال فضاعلنا بينكم فتابى فيكم وطبع في
ارضكم وهو الذي تدفع اليه الكلوته الف وخمسمايه
جنيه سنويا لقد صغرتم في عيون الناس فجرهم
بحقوقكم فصرتم في منزلة العدم بعد الوجود -
وخفيتم خفاء الغيب بعد الشهود ليسب نبيكم ويطعن
في دينكم ويقذف بالفحش في وجوهكم وانتم لا
تستطيعون حراكا لدفاع ولا غير ولا تخافون

وبرطانيا حتى في موقف خطر لقد تزلزلتم وخضعتم وخانت عزيمتم حتى لدى اسافل القوم فخاف على خبركم كل ذلك في كف طفل يديركم بيديه كيفما اراد وقد تنفس هاماتكم حتى ضربت عليكم ذلة الصغار ومسكنة الحقارة اوليس من الغرائب ان يصدر عدد هذا الشتم في الثاني من اكتوبر وتلى على اعاظم مصر جميعا فلم يعبأ بذلك احد منهم وهذا الجرنال يوزع منه على عموم الدواوين والمصالح في كافة الجرائد المصرية بل ولم يتحرر له انتشار في شان ذلك من موسيو لبون ففالا للوبيك ناظر قلم مطبوعات افرنجي واصل هذا الامر حتى ترجم صاحب جرنال المفيد بعد نحو العشرين يوما وتباطأ عليه هاجس جبان فنحوه ودخل في الامر علماء الدولة وتبين خطأه فحرم ارسل اليه انذار ثم تيسر لصاحب الجرنال وسفر صاحبه بعد اياب مصاعب وبعد هذا وذاك يزور لبلغ الترضية ان هذا الهوان البين ومن العجب الكبير ان ضراعة ارباب العلم لما هالت كبير الوزراء واراد محاكمة هذا الجاني على ما تقتضيه الاصول المرعية فجاء فصله الى الاستانة فعارض الامير المنقذ وزيره في كافة ذلك الخارق لناموس الدولة اشد المعارضة واكتفى الحال بعفو الجرنال وصار سفر المحرر بمقتضى امر له من فصله وانتم تنتظرون فرجا من غير بعد هذا ترتقبون فيا قوم ان رحمتم ابرئوه الحميه عن الهوان نذافعون او عن الجاه تحامون فوحدوا الهمم وجمعوا الكلم فان صوت الحلوم وساعدت الايام وذللت الصعاب وانتظم مجلس النواب فاعلموا انكم في الدنيا صنعت فاغنموها بينكم وبين ذلك عقبة فاقطعوها فزدوا الامر لربه واعرفوا الحق لصاحبه تنم المرام وتجل الكرام ويقبل الملام ويقبل الدهر البسام بتحية وسلام ومجلو مذاق المباري بحسن اختتام . المفكر الاول

حوادث مختلفة

زفت دانيش باشا مامور الدائرة البلدية وتعين بدله احمد بك شأت . صار طلب مدير الكرك بصر وعاد للاسكندرية عابس الوجه ولا يعلم ما سيؤول اليه امره لون باش كشاف الكرك الوطن حسن افندي حلمي كان طلب من الوزارة من مدة اسبوع تعيين لجنة لتحقيق ما في الكرك من الخلل فهو واخوانه الوطنية وقد تصادف طلبه القبول وستحضر اللجنة في اقرب وقت والذنب حمل الباش كشاف المذكور على طلب اللجنة حالما هو كونه اجرى ضبط السنتين كشافين السابق تعريف جريدتنا عنهم فما كان من السببين الخائنين الا ان اغراهما ان يقولا بان الباش كشاف كان مشتركا معهما في السرقة وقد كان ولمجرد هذا ادعوا صار ايقافه عن الاستمرار حالما كونه ضمن الضابط لهما ولما صار توجيه سؤال اليه فاخذ صورته واوعد بانه يعطي الرد عنه